



EN Instruction manual
FR Mode d'emploi
AR الاستخدام

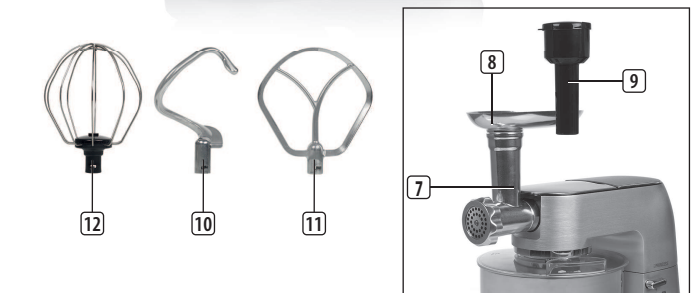


KITCHEN Machine

عناية
 01.220133.01.001

Made in China
 صنع في الصين

وصف الأجزاء / DESCRIPTION DES PIÈCES



[WEEE Logo]



EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Do not allow children to use the device without supervision.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Always disconnect the device from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- It is absolutely necessary to keep this appliance clean at all times, because it comes into direct contact with food.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments.
 - Bed and breakfast type environments.
 - Farm houses.

- Accessories, other than those supplied with the appliance cannot be used.

PARTS DESCRIPTION

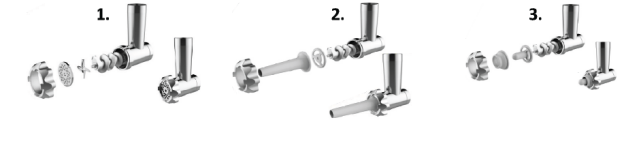
- Release lever
- Speed controller
- Arm
- Shaft for optional mixer
- Front protection cover
- Output shaft
- Cutting cylinder
- Loading tray
- Pusher
- Dough hook
- Beater
- Balloon whisk
- Pasta mould
- Cookie mould
- Sausage horn

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50/60Hz)
- Never use the mixer for longer than 10 minutes continuously, after this allow the mixer to cool down for 30 minutes.

USE

- Use of the mixing bowl**
 - Revolve the release lever, then lift the machine arm.
 - Place the mixing bowl on the device and turn the bowl clockwise until it locks into place.
 - Fix the mixing bowl cover onto the machine arm, make sure the recess is in line with the tab on the machine arm.
 - Fit the desired accessory in the shaft, and lock it by turning the accessory anticlockwise.
 - Now fill the mixing bowl with your ingredients.
 - Push the arm down until the release lever clicks back into place.
 - Insert the mains plug into a properly installed safety power socket.
 - Switch on the machine using the speed controller to the desired speed level.
 - For short, powerful and continuous pulse movements, turn the control knob repeatedly to the P position.



- Using the meat grinder with the cutting discs**
 - Remove the front protection cover.
 - Assemble the desired cutting disc to the cutting cylinder following the sequence as shown in figure 1.
 - Attach the cutting cylinder into the front shaft on the arm and turn it anticlockwise to lock position.
 - Attach the loading tray to the cutting cylinder.
 - Place the mixing bowl into position.
 - Turn the speed switch to the appropriate speed then add the meat to be grinded into the loading tray using the pusher to push the meat into the cutting cylinder.
 - Turn speed switch to "OFF" when grinding is finished.
 - Remove the cutting cylinder from the shaft after use by turning it clockwise.

- Using the meat grinder with the sausage mould or the meat ball maker**
 - Remove the front protection cover.
 - Assemble the sausage mould attachments to the cutting cylinder as shown in figure 2 for the sausage maker and as shown in figure 3 for the meat ball maker.
 - Attach the cutting cylinder into the shaft on the arm and turn it anticlockwise to lock position.
 - Prepare the sausage meat and soak the casing for approx. 10 minutes in tepid water. Calculate approx. 1.60m casing for each kilo of sausage filling. You can use natural or artificial casing. Ask your butcher.
 - Slide the soaked casing on to the sausage horn and tie the end of the casing. Switch the apparatus on. Feed the sausage meat into the cutting cylinder and use the pusher to gently push the sausage meat into the filling tube. If the casing gets stuck on the sausage horn, wet it with tepid water.

- After filling a part, twist the sausage around a few times to seal the sausage and produce an empty section of casing.
- Switch on the apparatus and use the pusher to gently push the sausage meat into the filling tube. If the casing gets stuck on the sausage horn, wet it with tepid water.
- Turn speed switch to "OFF" when finished.
- Remove the cutting cylinder from the shaft after use by turning it clockwise.
- Using the cookie maker moulds**
 - Remove the front protection cover.
 - Assemble the desired cookie maker attachment to the cutting cylinder.
 - Attach the cutting cylinder into the shaft on the arm and turn it anticlockwise to lock position.
 - Place the mixing bowl into position.
 - Turn the speed switch to the appropriate speed then add the cookie dough into the cutting cylinder using the pusher to push the cookie dough down the shaft.
 - Turn speed switch to "OFF" when cutting is finished.
- Remove the front protection cover.
- Assemble the desired pasta shape attachment to the cutting cylinder.
- Attach the cutting cylinder into the front shaft on the arm and turn it anticlockwise to lock position.
- Place the mixing bowl into position.
- Turn the speed switch to the appropriate speed then add the pasta dough into the cutting cylinder using the pusher to help push the dough down the shaft.
- Turn speed switch to "OFF" when finished.
- Remove the cutting cylinder from the shaft after use by turning it clockwise.

- Using the pasta maker moulds**
 - Remove the front protection cover.
 - Assemble the desired pasta maker attachment to the cutting cylinder.
 - Attach the cutting cylinder into the shaft on the arm and turn it anticlockwise to lock position.
 - Place the mixing bowl into position.
 - Turn the speed switch to the appropriate speed then add the pasta dough into the cutting cylinder using the pusher to help push the dough down the shaft.
 - Turn speed switch to "OFF" when finished.
 - Remove the cutting cylinder from the shaft after use by turning it clockwise.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Always remove the plug from the socket when the device will be cleaned.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the appliance.
- Never immerse the electrical appliance in water or any other liquid. The appliance is not dishwasher proof.
- The components are suitable for cleaning in a dishwasher. If exposed to heat or caustic cleaners they might become misshapen or discoloured.
- Components that have come into contact with food can be cleaned in soapy water.
- Allow the parts to dry thoroughly before reassembling the device.

ENVIRONMENT

- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The material used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support
 You can find all available information and spare parts at www.princesshome.eu!

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que celui-ci ne s'enroule pas.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance

ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.

- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le du secteur avant de changer les accessoires ou d'approcher de parties amovibles durant le fonctionnement
- Débranchez toujours l'appareil du secteur si vous quittez la pièce et avant de le monter, le démonter ou le nettoyer.
- Il est impératif de conserver cet appareil propre en permanence car il est en contact direct avec des aliments.
- Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et aux applications similaires, notamment :
 - Coin cuisine des commerces, bureaux et autres environnements de travail.
 - Hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel.
 - Environnements de type chambre d'hôtes.
 - Fermes.
- Il est interdit d'utiliser d'autres accessoires que ceux fournis avec l'appareil.

DESCRIPTION DES PIÈCES

- Lévrier d'ouverture
- Contrôleur de vitesse
- Bras
- Arbre pour mixeur (en option)
- Couvercle de protection avant
- Arbre de sortie
- Cylindre de découpe
- Plateau de chargement
- Poussoir
- Bras
- Crochet pétrisseur
- Batteur
- Fouet ballon
- Moule à pâtes
- Moule à cookies
- Comet à saucisse
- Disques de découpe

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Mettez l'appareil sur une surface stable plate et assurez un dégagement tout autour de l'appareil d'au moins 10 cm. Cet appareil ne convient pas à une installation dans une armoire ou à un usage à l'extérieur.
- Avant la première utilisation de votre appareil, essayez toutes les pièces amovibles avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits abrasifs.
- Mettez le câble d'alimentation dans la prise. (Remarque : Assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension locale avant de brancher l'appareil. Voltage : 220 V-240 V 50-60 Hz)
- N'utilisez jamais le mixer continuellement pendant plus de 10 minutes, après cette durée, laissez refroidir le mixer pendant 30 minutes.

UTILISATION

- Utilisation du bol mixeur**
 - Tournez le levier de dégagement puis levez le bras de la machine.
 - Posez le bol à mélanger sur l'appareil et tournez le bol dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à sa position de verrouillage.
 - Fixez le couvercle du bol mixeur sur le bras de la machine en vous assurant que le renforcement est aligné avec la languette sur le bras de la machine.
 - Installez l'accessoire souhaité sur l'axe et bloquez-le en tournant l'accessoire dans le sens antihoraire.
 - Maintenant, remplissez le bol à mélanger avec vos ingrédients.
 - Poussez le bras vers le bas jusqu'à ce que le levier d'ouverture se mette en place avec un clic.
 - Branchez la fiche d'alimentation sur une prise de secteur sécurisée correctement installée.
 - Allumez la machine avec le bouton de vitesse sur le niveau de vitesse souhaité.
 - Pour des impulsions courtes, puissantes et continues, tournez plusieurs fois le bouton de commande sur la position P.



- Utilisation du hachoir à viande avec les disques de découpe**
 - Retirez le couvercle de protection avant.
 - Fixez le disque de découpe souhaité au cylindre de découpe en suivant la séquence indiquée à la Figure 1.
 - Fixez le cylindre de découpe dans l'arbre avant du bras et tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la position de verrouillage.
 - Fixez le plateau de chargement au cylindre de découpe.
 - Après utilisation, retirez le cylindre de découpe de l'arbre en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

- Utilisation du hachoir à viande avec le moule à saucisse ou l'accessoire à boulettes de viande**
 - Retirez le couvercle de protection avant.
 - Fixez le moule à saucisse sur le cylindre de découpe comme illustré à la Figure 2 ou fixez-y l'accessoire à boulettes de viande comme illustré à la Figure 3.
 - Fixez le cylindre de découpe dans l'arbre du bras et tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la position de verrouillage.

- Préparez la chair à saucisse et faites tremper le boyau pendant environ 10 minutes dans de l'eau tiède. Comptez environ 160 cm de boyau pour chaque kilo de chair à saucisse. Vous pouvez utiliser du boyau naturel ou synthétique. Renseignez-vous auprès de votre charcutier.
- Faites glisser le boyau humidifié sur le cornet à saucisse et faites un nœud à l'autre extrémité du boyau. Allumez l'appareil. Introduisez la chair à saucisse dans le cylindre de découpe et utilisez le poussoir pour pousser doucement la chair à saucisse dans le tube de remplissage. Si le boyau reste coincé sur le cornet à saucisse, mouillez-le avec de l'eau tiède.
- Après avoir rempli une partie du boyau, tournez la saucisse plusieurs fois pour former le boyau et créer une section de boyau vide.
- Allumez l'appareil et utilisez le poussoir pour pousser doucement la chair à saucisse dans le tube de remplissage. Si le boyau reste coincé sur le cornet à saucisse, mouillez-le avec de l'eau tiède.
- Positionnez le bouton de contrôle de la vitesse sur « OFF » lorsque vous avez terminé.

- Après utilisation**, retirez le cylindre de découpe de l'arbre en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Utilisation des moules à cookies**
 - Retirez le couvercle de protection avant.
 - Fixez le moule à cookie souhaité au cylindre de découpe en suivant la séquence indiquée à la Figure .
 - Fixez le cylindre de découpe dans l'arbre du bras et tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la position de verrouillage.
 - Positionnez le bol mélangeur.
 - Positionnez le bouton de contrôle de la vitesse sur la vitesse appropriée, puis ajoutez la pâte à cookie dans le cylindre de découpe en utilisant le poussoir pour la pousser dans l'arbre.
 - Positionnez le bouton de contrôle de la vitesse sur « OFF » une fois la découpe terminée.

- Utilisation des moules à pâtes**
 - Retirez le couvercle de protection avant.
 - Fixez le moule à pâte souhaité au cylindre de découpe en suivant la séquence indiquée à la Figure .
 - Fixez le cylindre de découpe dans l'arbre avant du bras et tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la position de verrouillage.
 - Positionnez le bol mélangeur.
 - Positionnez le bouton de contrôle de la vitesse sur la vitesse appropriée, puis ajoutez la pâte dans le cylindre de découpe en utilisant le poussoir pour la pousser dans l'arbre.
 - Positionnez le bouton de contrôle de la vitesse sur « OFF » lorsque vous avez terminé.
 - Après utilisation, retirez le cylindre de découpe de l'arbre en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez toujours la fiche de la prise lors du nettoyage de l'appareil.
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide. N'utilisez jamais de nettoyant abrasif ni de tampon à récurer ou de laine d'acier, ce qui pourrait endommager l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- L'appareil n'est pas prévu pour un lavage au lave-vaisselle.
- Les pièces ne vont pas au lave-vaisselle. En cas d'exposition à la chaleur ou des détergents caustiques, une déformation ou une décoloration est possible.
- Les composants qui ont touché ée les aliments peuvent être nettoyés à l'eau savonneuse.
- Laissez bien sécher les éléments avant de remonter l'appareil.

ENVIRONNEMENT

- Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support
 Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.princesshome.eu !

AR دليل الإرشادات

- السلامة
- بتجاهل تعليمات السلامة، لا يمكن اعتبار الشركة المُصنَّعة مسؤولة عن التلف.
- في حالة تلف سلك الإمداد بالطاقة، يجب استبداله من قِبل الشركة المُصنَّعة أو وكيل الخدمة أو الأشخاص المؤهلين بالمثل لتجنب المخاطر.
- لا تقم أبداً بفتح الجهاز عن طريق سحب السلك وتأكد من أن السلك لا يمكن أن يتشابك.
- يجب وضع الجهاز على سطح مستو وثابت.
- يجب ألا يفتح الجهاز مستخدم من الجهاز أثناء توصيله بالكهرباء
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام في الأغراض المنزلية وللغرض المصنوع من أجله فقط.
- لا يجوز استخدام هذا الجهاز من قِبل الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 8 سنوات. يمكن استخدام هذا الجهاز من قِبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات و فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو الأشخاص الذين لديهم نقص في الخبرة أو المعرفة إذا تم تزويدهم بالإشراف أو التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وبعهم المخاطر المتضمنة. يجب عدم لعب الأطفال بالجهاز. اجعل الجهاز والسلك الخاص به بعيدين عن متناول الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 8 سنوات. يجب عدم تنظيفه وصيانته من قِبل الأطفال إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات ويتم الإشراف عليهم.

- لحماية نفسك من الصدمة الكهربائية، لا تعمر السلك أو المقيس أو الجهاز في المياه أو أي سائل آخر.
- لا تسمح للأطفال باستخدام الجهاز بدون الإشراف عليهم.
- قم بإيقاف الجهاز وقمته عن مصدر الطاقة قبل تغيير الملحقات أو الاقتراب من الأجزاء المتحركة المستخدمة.
- قم دائماً بفصل الجهاز عن مصدر الطاقة في حالة تركه بدون مراقبة أو قبل التركيب أو الفك أو التنظيف.
- من الضروري للغاية الحفاظ على هذا الجهاز نظيف طوال الوقت، لأنه يلامس الطعام بشكل مباشر
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي وللإستخدام في الأماكن المشابهة مثل:
 - أماكن مطبخ الموظفين في المطاعم والمكاتب وأماكن العمل الأخرى.
 - أو من قِبل نزلاء الفنادق والإسراحت والأماكن السكنية الأخرى.
 - والأماكن التي تقدم مينيًا ووجبة إفطار.
 - والمنازل الريفية.
- يجب عدم استخدام أي ملحقات أخرى غير المرفقة مع الجهاز.

- وحدة التحكم في السرعة
- الذراع
- عقد الخلاط الإختيارى
- عقد الإخراج الأمامى
- عقد الإخراج
- أسطوانة القطع
- وعاء التصغير
- القطعة المضاغطة
- الذراع
- خلاط خلط العجين
- مشرب الحنف
- مشرب خفق بالونى
- قلب المعكرونة
- قلب الكعك
- قم تحضير التفاح
- أقراص القطع

- قبل الإستخدام الأول**
 - قم بإخراج الجهاز والملحقات خارج الطيبة. قم بإزالة المصنّعات، أو البلاستيك أو ورق الألمونيوم الرقيق عن الجهاز.
 - ضع الجهاز على سطح ثابت مستو وتأكد من وجود حد أدنى من المساحة الخالية حول الجهاز. قدرها 10 سم. هذا الجهاز غير مناسب للتركيب في خزانة أو للاستخدام الخارجي.
 - قبل الإستخدام الأول، قم بجمع جميع الأجزاء القابلة للإزالة بقطعة قماش رطبة. لا تستخدم مطلقاً آلة متشابكة كشظية.
 - ضع كل التوقف في القيص. (ملاحظة: تأكد من أن الجهد الذي يشار إليه على الجهاز يتطابق مع جهد المحلى قبل توصيل الجهاز. الجهد 220 فولت. 240-50/60 هرتز)
 - تجنب مطلقاً استخدام الخلاط لأكثر من 10 دقائق متواصلة، بعد ذلك اترك الخلاط ليهدأ لمدة 30 دقيقة.

- الإستخدام**
- استخدام وعاء الخلط**
 - لف ذراع التحريك ثم أرفق ذراع الماكينة.
 - ضع وعاء الخلط على الجهاز ثم أدر الوعاء في اتجاه عقارب الساعة حتى يستقر في مكانه.
 - ثبت عطاء وعاء الخلط على ذراع الخلط عن أن المشبك على نفس الخط مع اللسان الموجود على ذراع الماكينة.
 - ثبت الملحقات في عمود الإدراج ثم أغلقها ثم خلال لف الملحقى في اتجاه عكس عقارب الساعة.
 - ادفع الذراع لأسفل حتى تستقر ذراع التحريك مرة أخرى في مكانها.
 - انقل قابس التيار الكهربائي في مقبس طاقة آمن ثم تركيب بشكل صحيح.
 - قم بتشغيل الماكينة باستخدام أداة التحكم في السرعة لضبطها على مستوى السرعة المرغوب فيه للحصول على حركات دوران قصيرة وقوية ومستمرة، ادر مقبس التحكم بشكل متكرر إلى الوضع P.



- استخدام مقرفة اللحم مع أقراص القطع**
 - قم بإزالة غطاء الحماية الأمامى.
 - قم بتجميع أقراص القطع المطلوب في أسطوانة القطع بالترتيب كما هو موضح في الشكل 1.
 - قم بتوصيل أسطوانة القطع بالمعدم للأمامى للذراع وقم بتدويرها عكس اتجاه عقارب الساعة وصولاً إلى موضع التثبيت.
 - قم بتوصيل وعاء التصغير مع أسطوانة القطع.
 - ضع وعاء الخلط في مكانه.
 - أدر مقفاح السرعة إلى السرعة المناسبة ثم أضف اللحم المطلوب فرمه في وعاء التصغير باستخدام القطعة المضاغطة للمعدم. استخدم القطعة المضاغطة لمنع لحم التفاح يرقق في الأنبوب المحنور. إذا غلق الغطاء في مع تحضير التفاح، طهله بلهء الماء الفاتر.
 - أدر مقفاح السرعة إلى "OFF" (إيقاف) عند الانتهاء من الورق.
 - أزل أسطوانة القطع من المعدم بعد الإستخدام عن طريق تدويرها في اتجاه عقارب الساعة.

- استخدام مقرفة اللحم مع قلب التفاح أو صانع كرات اللحم**
 - قم بتركيب مرفقات قلب التفاح في أسطوانة القطع كما هو موضح في الشكل 2 لصنع كرات اللحم.
 - موضح في الشكل 3 لصانع كرات اللحم.
 - قم بتوصيل أسطوانة القطع بالمعدم الموجود في الذراع وقم بتدويرها عكس اتجاه عقارب الساعة وصولاً إلى موضع التثبيت.
 - حمضر لحم التفاح واضع رغاف التفاح في الماء الفاتر لمدة 10 دقائق تقريبًا. احسب حوالي 1.60 م من رغاف التفاح لكل كيلو من حشوة التفاح. يمكنك استخدام غلاف طبيعي أو اصطناعي، اطلب المشورة من الجزار الذي تتعامل معه.
 - حرك الغلاف المغمور في الماء إلى قمع تحضير التفاح وارتبطه بغطاء الغلاف. قم بتشغيل الجهاز. ضع التفاح في أسطوانة القطع واستخدم القطعة المضاغطة لمنع لحم التفاح يرقق في الأنبوب المحنور. إذا غلق الغطاء في مع تحضير التفاح، طهله بلهء الماء الفاتر.
 - بعد حشو جزء من لفائف التفاح عدة مرات حول نصفها لإغلاق التفاح وإنتاج جزء فارغ من الغلاف.
 - قم بتشغيل الجهاز واستخدم القطعة المضاغطة لمنع لحم التفاح يرقق في الأنبوب المحنور. إذا غلق الغلاف في قمع تحضير التفاح، طهله بلهء الماء الفاتر.
 - أدر مقفاح السرعة إلى "OFF" عند الانتهاء.
 - أزل أسطوانة القطع من المعدم بعد الإستخدام عن طريق تدويرها في اتجاه عقارب الساعة.

- استخدام قالب صانع المعكرونة**
 - قم بإزالة غطاء الحماية الأمامى.
 - قم بتجميع ملحقى صانع المعكرونة المطلوب في اسطوانة القطع بالترتيب كما هو موضح في الشكل 1.
 - قم بتوصيل أسطوانة القطع بالمعدم الموجود في الذراع وقم بتدويرها عكس اتجاه عقارب الساعة وصولاً إلى موضع التثبيت.
 - ضع وعاء الخلط في مكانه.
 - أدر مقفاح السرعة إلى السرعة المناسبة ثم أضف عجينة المعكرونة إلى أسطوانة القطع باستخدام القطعة المضاغطة للمساعدة في دفع العجينة إلى أسفل المعدم.
 - لا در مقفاح السرعة إلى "OFF" (إيقاف) عند الانتهاء.
 - أزل أسطوانة القطع من المعدم بعد الإستخدام عن طريق تدويرها في اتجاه عقارب الساعة.

- التنظيف والصيانة**
 - أزل القابس دائماً من مقبس الحائط عند تنظيف الجهاز.
 - نظف الجهاز باستخدام قطعة قماش مبللة. لا تستخدم أبداً منظفات قوية أو شديدة التركيز أو لبدات تلمع أو لينة معنينة، والتي قد تلحق ضرراً بالجهاز.
 - لا تحاول عصر الجهاز الكهربائي في الماء أو أي سائل آخر. الجهاز غير قابل للغسل في غسالة الأطباق.
 - إن المكونات غير مسالمة للتلفزيون في غسالة الأطباق، إذا تعرض الجهاز لسحونة أو منظفات كإوية، قد يتغير شكله أو لونه.
 - يمكن تنظيف المكونات التي تلامس الغذاء مباشرة بماء وصابون.
 - أترك جميع الأجزاء تجف تمامًا قبل إعادة تجميع الجهاز.

البيئة
 لا ينبغي وضع هذا الجهاز في قمامة المنزل في نهاية مثته، ولكن يجب تقديمه في أي نقطة مركزية تقوم بإعادة تدوير الأجهزة المنزلية الكهربائية والإلكترونية. يقوم هذا الرمز الموجود على الجهاز وتبيل التعليمات والتعبئة بلفت انتباهك إلى هذه المشكلة المهمة. يمكن إعادة تدوير الأجزاء المستخدمة في هذا الجهاز. عن طريق إعادة تدوير الأجزاء المنزلية المستخدمة، فإنك تساهم في دفع عجلة حماية بيئتنا. اسأل السلطات المحلية للحصول على معلومات بشأن التفتحة التي تقوم بإعادة التدوير.

الدعم
 يمكنك الحصول على جميع المعلومات وقطع الغيار المتوفرة عبر الموقع الإلكتروني www.princesshome.eu

Made in China
 صنع في الصين

© Princess 2021